

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 29 SEPTEMBRE 2014

Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue par le Conseil de la Ville de Vaudreuil-Dorion le 29 septembre 2014, aux lieu et heure ordinaire, conformément à la *Loi sur les cités et villes*.

### Présences :

Les conseillers M<sup>me</sup> Céline Chartier, MM. Claude Beaudoin, François Séguin, Robert A. Laurence, Rénald Gabriele, Gabriel Parent, Paul M. Normand et Paul Dumoulin formant le quorum du Conseil sous la présidence du maire M. Guy Pilon.

### Sont également présents :

Le directeur général M. Martin Houde ainsi que la greffière adjointe M<sup>me</sup> Mélissa Côté agissant à titre de secrétaire de la séance.

### **14-09-921 Adoption de l'ordre du jour**

Il est

PROPOSÉ PAR le conseiller Monsieur Claude Beaudoin

APPUYÉ PAR le conseiller Monsieur Rénald Gabriele

ET RÉSOLU unanimement

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du Conseil de la Ville de Vaudreuil-Dorion du 29 septembre 2014 soit et il est, par les présentes, adopté comme suit :

Minute de réflexion

Présences

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Démission / Transaction / Autorisation de signature
3. Avis de motion / Règlement n° 1692-01 / Modification / Règlement relatif au déneigement des aires de stationnement privées par des entrepreneurs sur le territoire de la Ville
4. Période de questions
5. Levée de la séance

« ADOPTÉE »

### **14-09-922 Démission / Transaction / Autorisation de signature**

Il est

PROPOSÉ PAR le conseiller Monsieur Rénald Gabriele

APPUYÉ PAR le conseiller Monsieur Gabriel Parent

ET RÉSOLU unanimement

QUE la Ville autorise M. Guy Pilon, maire, M. Martin Houde, directeur général, et M<sup>me</sup> Isabelle Bureau, directrice du Service des ressources humaines, à signer, pour et au nom de la Ville, la convention à intervenir entre M. Denis Lussier, salarié, le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), section locale 1432, et la Ville de Vaudreuil-Dorion, et ce, dans le but de régler la fin d'emploi dudit salarié à la suite de la réception de sa démission;

QUE M. Guy Pilon, maire, M. Martin Houde, directeur général, et M<sup>me</sup> Isabelle Bureau, directrice du Service des ressources humaines, soient également autorisés à signer tout document requis permettant de donner plein effet à la présente résolution.

« ADOPTÉE »

**14-09-923 Avis de motion / Règlement n° 1692-01 / Modification / Règlement relatif au déneigement des aires de stationnement privées par des entrepreneurs sur le territoire de la Ville**

Le conseiller M. Paul M. Normand donne avis de motion qu'à une séance ultérieure de ce Conseil, il sera présenté, pour adoption, un règlement modifiant le Règlement relatif au déneigement des aires de stationnement privées par des entrepreneurs sur le territoire de la Ville.

**14-09-924 Période de questions**

Les personnes présentes ont l'occasion de se faire entendre par les membres du Conseil relativement aux points à l'ordre du jour.

**14-09-925 Levée de la séance**

Il est  
PROPOSÉ PAR le conseiller Monsieur Claude Beaudoin  
APPUYÉ PAR le conseiller Monsieur Paul Dumoulin  
ET RÉSOLU unanimement

QU'à 19 h 31 la séance soit levée.

**« ADOPTÉE »**

VILLE DE VAUDREUIL-DORION

---

Guy Pilon, maire

---

Mélissa Côté, notaire  
Greffière adjointe